

אסתר (טייה) אסרסהיי Ester (Taia) Asreshey

1
01:00:06,480 <-- 01:00:00,440
השם שלי אסתר אסרסהיי,

2
01:00:11,160 <-- 01:00:06,560
שם אבי אסרסהיי באדגו ושם אמי וודו טקורה.

3
01:00:20,000 <-- 01:00:13,120
נולדתי וגדלתי עם אימי בכפר וולקיט.

4
01:00:23,040 <-- 01:00:21,240
אמא גידלה אותי.

5
01:00:29,120 <-- 01:00:23,400
כאשר הייתי בת שלוש ואחי הקטן
יסמני בן שלושה חודשים, אבא נפטר,

6
01:00:34,120 <-- 01:00:29,960
לכן אני לא מכירה את אבא.

7
01:00:39,840 <-- 01:00:34,240
אמי גידלה אותנו כמו שצריך
ודאגה שלא יחסר לנו דבר.

8
01:00:46,680 <-- 01:00:41,760
אמא לא התחתנה שוב

9
01:00:52,160 <-- 01:00:46,760
בגלל גילה המתקדם.

10
01:00:59,440 <-- 01:00:54,000
בבית אמי היה כל טוב.

11
01:01:03,040 <-- 01:01:00,360

לא ניתן היה לראות שגדלנו ללא אב.

12

01:01:09,240 <-- 01:01:03,120
כאשר שאר הילדים היו לבושים בבגדים יפים
כך גם אנו. גדלנו בצורה הטובה ביותר.

13

01:01:14,240 <-- 01:01:09,880
אמא הייתה אמידה.

14

01:01:18,680 <-- 01:01:15,160
היו לה הרבה פרות לכן היה הרבה חלב בבית.

15

01:01:24,360 <-- 01:01:18,800
היא הייתה חולבת את הפרות ומפיקה
מהחלב שמנת וגבינות שונות.

16

01:01:28,920 <-- 01:01:27,720
כמה אחים אתם?

17

01:01:33,960 <-- 01:01:30,360
כמה אחים? אנחנו 6 אחים.

18

01:01:37,440 <-- 01:01:34,840
מה הסדר? מי הגדול ומי הקטן?

19

01:01:42,920 <-- 01:01:37,560
דדאי (וורדש אברהה) היא הגדולה,
אחריה פנטאי אברהה.

20

01:01:47,360 <-- 01:01:44,240
כאשר האבא שלהם נפטר היא התחתנה
עם אבא שלנו.

21

01:01:50,640 <-- 01:01:48,400
ולאחר מכו ילדה אותי ואת יסמני.

22

01:01:54,600 <-- 01:01:51,800
לאחר שאבא נפטר גידלה את כולנו,

23

01:02:03,840 <-- 01:01:57,480
דאגה לחתן את כולם
ולתת לכל אחד נידוניה.

24

01:02:10,760 <-- 01:02:05,400
היא דאגה ממש עד הפרט הקטן, לכולם.
לילדים שלה ולנכדים שגידלה אצלה.

25

01:02:20,560 <-- 01:02:15,280
לאחר שהתחתנתי עברתי לטיגריי לבית בעלי.

26

01:02:24,800 <-- 01:02:21,040
אדהנני (בעלה) היה אז יפה תואר.

27

01:02:37,080 <-- 01:02:25,840
היו לו עיניים יפות במיוחד.
היום הוא חולה ומצבו לא טוב.

28

01:02:44,080 <-- 01:02:37,480
לאמך לא היה קשה גידול
וטיפול בילדים לבד?

29

01:02:49,800 <-- 01:02:45,920
היה לה קשה זה לא פשוט,
אך היא הצליחה ועמדה במשימה.

30

01:02:53,080 <-- 01:02:50,040
את אומרת שאמך הייתה אמידה,
במה זה מתבטא?

31

01:02:54,720 <-- 01:02:53,160
היו לה פרות.

32

01:03:02,000 <-- 01:02:56,800

בעלה של אחותי
דדאי, היה חקלאי, חורש,

33

01:03:08,600 <-- 01:03:02,480

ואמי הייתה קדירת וכך
גידלה אותנו בכבוד.

34

01:03:16,240 <-- 01:03:13,920

לאחר שגשה טג'ניה נפטר,

35

01:03:21,600 <-- 01:03:16,600

היא גידלה את הילדים של אחותי דדאי,

36

01:03:25,400 <-- 01:03:22,720

גידלה וחיתנה אותם.

37

01:03:33,960 <-- 01:03:28,040

אמי הייתה אישה אמידה,
אמיצה וחזקה.

38

01:03:43,200 <-- 01:03:38,880

לאחר שאביך נפטר אמך לא התחתנה שוב?

39

01:03:49,880 <-- 01:03:43,680

היא לא התחתנה שוב
בגלל שהייתה מבוגרת מידי.

40

01:03:55,160 <-- 01:03:51,160

היא לא יכלה ללדת בגיל שהייתה בו אז.

41

01:04:03,480 <-- 01:03:57,360

הזכרת קודם שבעלך אדהנני היה יפה תואר,

42

01:04:09,160 <-- 01:04:03,840

בן כמה הוא היה אז?

43

01:04:14,760 <-- 01:04:09,840
בן 25, שיער יפה,

44

01:04:21,840 <-- 01:04:15,440
אם היית רואה אותו אז לבוש עם
הנשק שלו, הוא היה נראה ממש טוב.

45

01:04:24,960 <-- 01:04:23,480
היה נראה טוב.

46

01:04:32,640 <-- 01:04:28,480
כאשר ביקש את ידך עשה זאת בעצמו
או שלח שליחים, אך זה התבצע?

47

01:04:38,680 <-- 01:04:34,680
אחיו הגדול קשי מקונן בא לבקש את ידי מאמא
תחילה אמר סירבה.

48

01:04:43,600 <-- 01:04:40,080
מפני שאין לי אבא

49

01:04:52,640 <-- 01:04:45,400
ואחיי עדיין קטנים

50

01:04:56,200 <-- 01:04:53,120
והמרחק גדול,

51

01:05:01,600 <-- 01:04:56,920
דוד שלי זה רקו

52

01:05:07,000 <-- 01:05:02,360
ובעלה של דודה שלי צגאיי

53

01:05:11,680 <-- 01:05:07,680
שכנעו את אמא שאין מה לדאוג

54

01:05:18,040 <-- 01:05:12,400
ושהם יבואו גם לבקר אותי (ידאגו לי).

55

01:05:23,760 <-- 01:05:18,560
דודי והבעל של דודה שלי צגאיי,
שכנעו אותה.

56

01:05:27,360 <-- 01:05:23,880
הם שכנעו את אמא להסכים.

57

01:05:29,360 <-- 01:05:27,440
הם הבטיחו שיבואו לבקר אותי בטיגריי.

58

01:05:31,400 <-- 01:05:29,520
בת כמה היית אז?

59

01:05:37,520 <-- 01:05:31,840
הייתי בת 17.

60

01:05:47,160 <-- 01:05:42,800
כאשר הלכתי לטיגריי

61

01:05:49,440 <-- 01:05:47,240
אמא נתנה לי פרה מעוברת ושור

62

01:05:53,840 <-- 01:05:49,520
בשביל להתחיל את החיים בטיגריי.

63

01:06:00,800 <-- 01:05:54,440
כאשר הגעתי לטיגריי,
חמתי כבר נפטרה,

64

01:06:09,040 <-- 01:06:01,520
חמי והגיסים שלי טקלה, ברהה,
דבריי (אחים של אדהנני) היו קטנים.

65

01:06:14,240 <-- 01:06:09,720
הייתי איתם בבית

66

01:06:19,600 <-- 01:06:15,080
עזרתי בכל עבודות הבית
במשך 3-4 שנים.

67

01:06:29,120 <-- 01:06:21,160
אח"כ אדהנני בנה את ביתנו
ועברנו לגור בו.

68

01:06:39,920 <-- 01:06:37,040
באיזה סוגי עבודות הייתי עוסקת?

69

01:06:42,320 <-- 01:06:41,000
בטיגריי?

70

01:06:52,720 <-- 01:06:46,120
טוחנת, לשה, אופה,
עוזרת בכל מה שאני יכולה,

71

01:07:00,480 <-- 01:06:53,040
חמי היה בלי אשתו.

72

01:07:03,240 <-- 01:07:00,560
והייתי שם איתם.

73

01:07:07,200 <-- 01:07:04,440
כמה זמן זה נמשך בצורה כזו?

74

01:07:08,920 <-- 01:07:07,960
כמה זמן?

75

01:07:14,360 <-- 01:07:10,120
כשילדתי את בתי הבכורה יבראלם בוולקיט

76

01:07:20,160 <-- 01:07:15,640
ועד ההריון השני
עד אז הייתי איתם באותו בית.

77

01:07:28,440 <-- 01:07:26,280
כאשר ילדתי את אספאצ', הבת השנייה

78

01:07:31,960 <-- 01:07:28,520
יצאתי לבית הנידה

79

01:07:36,000 <-- 01:07:33,880
ולאחר הטיהור מהטומאת הנידה

80

01:07:42,880 <-- 01:07:40,000
חזרתי לבית של קשי מקונן אח של
בעלי, גרנו בשכנות.

81

01:07:46,320 <-- 01:07:42,960
אח"כ בנינו בית משלנו

82

01:07:49,840 <-- 01:07:46,720
ולאחר לידת בני מנגסטו ז"ל

83

01:07:55,320 <-- 01:07:50,440
נכנסתי לבית החדש.

84

01:08:03,560 <-- 01:07:56,840
היו לנו שלוש כוורות
שמהן היה לנו דבש,

85

01:08:10,760 <-- 01:08:05,680

גם חמי נתן לנו פרה ושור

86

01:08:16,480 <-- 01:08:11,040
וכך התרבו לנו הפרות.

87

01:08:22,520 <-- 01:08:16,560
הינו חולבים את הפרות ומהחלב מפיקים
שמנת וגבינות שונות למאכל.

88

01:08:28,000 <-- 01:08:25,720
איך מיצרים את השמנת והגבינות?

89

01:08:35,160 <-- 01:08:29,760
שמים את החלב בכד גדול,
מנערים ארוכות את הכד כשהוא סגור,

90

01:08:37,920 <-- 01:08:35,480
עד לשלב שרואים
שישנו גוש מופרד מן החלב.

91

01:08:39,800 <-- 01:08:38,040
זהו למעשה חלב שהוצא ממנו השומן

92

01:08:43,840 <-- 01:08:41,960
את החלב הזה צריך להרתיח

93

01:08:45,640 <-- 01:08:43,920
לאחר הרתחה אוכלים איתו מאכלים.

94

01:08:51,360 <-- 01:08:46,280
איך בדיוק מנענעים את זה?
תסבירי לי מההתחלה.

95

01:08:55,080 <-- 01:08:51,600
קודם כל החלב בכד, ואז?

96

01:08:58,600 <-- 01:08:55,960
מכניסים את החלב לתוך כד וסוגרים.

97

01:09:00,520 <-- 01:08:58,720
מה לאחר מכן?

98

01:09:03,120 <-- 01:09:00,960
את הכד מנענעים ומנערים ארוכות מצד לצד.

99

01:09:08,280 <-- 01:09:03,800
עד שרואים גוש שומני מופרד מהחלב.

100

01:09:12,560 <-- 01:09:09,440
את החלב, שהוצא ממנו השומן,
ניתן להרתיח עם תבלינים

101

01:09:16,040 <-- 01:09:13,480
מוסיפי תבלינים ומשאירים את הכד סגור.

102

01:09:21,960 <-- 01:09:17,720
ניתן לשתות את זה חם או לאכול איתו
את האינג'רה.

103

01:09:25,360 <-- 01:09:22,960
יש לזה ריח משגע!

104

01:09:27,680 <-- 01:09:25,880
יש לזה ריח טוב עם כל התבלינים.

105

01:09:29,720 <-- 01:09:28,000
ניתן להכין מהחלב שהופרד פטפט
(אינג'רה מתובלת)

106

01:09:31,720 <-- 01:09:29,880
ניתן גם לאכול את השומן שהופרד או

שמיצרים ממנו שמנת, קוטג' וסוגי גבינות.

107

01:09:35,480 <-- 01:09:33,800

הבנתי שזה סוג של חלב מעושן.

איך מעשנים?

108

01:09:38,840 <-- 01:09:35,760

מקרצ' או גאונוח, עצים מיוחדים שמפיצים ריח. שורפים חתיכות מהעץ והעשן נכנס לכד

109

01:09:40,480 <-- 01:09:38,960

איפה עושים את העישון?

110

01:09:45,000 <-- 01:09:42,240

בבית

111

01:09:51,680 <-- 01:09:46,520

באיזה כלי את עושה את העישון?

112

01:09:54,640 <-- 01:09:53,120

בכד גדול שהכנתי

113

01:09:59,760 <-- 01:09:56,840

או באותו כד שהשתמשתי לנענוע וניעור החלב

114

01:10:04,360 <-- 01:10:00,200

או כלי אחר כמו כד שיכול לשמש

ככלי אחסון לחלב.

115

01:10:07,600 <-- 01:10:04,440

הכד צריך להתאים לשימוש שיעשה בו

116

01:10:10,080 <-- 01:10:08,160

הכלי יכול לשמש גם כלי

לנענוע וניעור החלב

117

01:10:12,320 <-- 01:10:10,200
וגם יכול לשמש ככלי אחסון לחלב

118

01:10:16,560 <-- 01:10:14,880
כך מפרידים,

119

01:10:18,720 <-- 01:10:16,760
חלב לחוד ושומן לחוד.

120

01:10:23,040 <-- 01:10:19,320
לאחר הנענוע והניעור השומן מופרד מהחלב.

121

01:10:24,760 <-- 01:10:23,240
אוספים את השומן בכלי איסוף
שעובר שטיפה

122

01:10:27,240 <-- 01:10:25,000
השומן שמפיקים הוא
יחסית גדול

123

01:10:31,040 <-- 01:10:29,200
כמות גדולה של שומן.

124

01:10:33,840 <-- 01:10:31,560
כאשר אוספים כמות כזו
כמה פעמים, מתקבלת מנה יפה

125

01:10:36,360 <-- 01:10:34,160
שוטפים במים את הכל,

126

01:10:39,120 <-- 01:10:36,920
מתיכים על האש בתוך סיר

127

01:10:43,680 <-- 01:10:39,280
וכך יוצרים גם שמן.

128

01:10:46,800 <-- 01:10:44,200
מוסיפים תבלינים לפי הצורך

129

01:10:50,560 <-- 01:10:47,320
וכך יש לי שמן מותר

130

01:10:54,680 <-- 01:10:51,920
שאני יכולה להכין איתו תבשילים,

131

01:10:59,000 <-- 01:10:55,280
רטבים מסוגים שונים.

132

01:11:02,200 <-- 01:10:59,880
בואי נדבר על הדרך מוולקייט לטיגריי

133

01:11:04,760 <-- 01:11:02,680
מה המרחק מוולקייט לטיגריי?

134

01:11:07,680 <-- 01:11:05,400
האם זה קרוב?
האם זה רחוק?

135

01:11:09,120 <-- 01:11:07,800
כמב זמן הליכה? האם זה יום אחד?
האם זה יותר מיום אחד?

136

01:11:10,560 <-- 01:11:09,200
רחוק מאוד,

137

01:11:15,000 <-- 01:11:10,840
הליכה של 3 ימים ו-3 לילות

138

01:11:18,120 <-- 01:11:15,080
לחזור אותו הזמן 3 ימים ו-3 לילות.

הולכים ביום וגם במשך הלילה.

139

01:11:23,120 <-- 01:11:19,560
זה היה רחוק. זו הסיבה בשגללה אימי סירבה
בהתחלה שאלך לגור שם,

140

01:11:29,200 <-- 01:11:24,160
בעיקר בגלל המרחק, אך בסוף דוד שלי

141

01:11:34,640 <-- 01:11:29,280
ובעלה של דודתי, הצליחו לשכנע אותה.

142

01:11:37,880 <-- 01:11:35,320
האם באמת באו לבקר אותך כפי שהבטיחו?

143

01:11:39,920 <-- 01:11:37,960
לא, לא באו לבקר אותי.

144

01:11:42,120 <-- 01:11:40,680
אף אחד לא בא מוולקייט לבקר אותך?

145

01:11:44,800 <-- 01:11:42,800
אחים שלי (איאה, יסמני) היו באים לבקר.

146

01:11:51,080 <-- 01:11:45,280
אחיינים שלי פסהה, גרמאי,
היו באים לשאול לשלומי.

147

01:11:57,360 <-- 01:11:54,760
אני גם הייתי בוולקייט
כאשר ילדתי את אספאצ' (רחל)

148

01:12:03,520 <-- 01:11:58,720
אח"כ גם כשילדתי את מנגסטו
ואחר כך כבר לא הלכתי יותר.

149

01:12:08,520 <-- 01:12:04,840

הפעם האחרונה שהלכתי לוולקיט
הייתה לחתונה של אח שלי יסמני,

150

01:12:11,400 <-- 01:12:09,440

הייתי בהריון עם בני גויטואום.

151

01:12:15,080 <-- 01:12:11,920

הבת שלי הבכורה יבראלם,
חלתה מאוד מגעגועים אליי.

152

01:12:20,760 <-- 01:12:15,160

בגלל זה לא הלכתי יותר לוולקיט.

153

01:12:26,160 <-- 01:12:22,360

מי זו יבראלם?

154

01:12:28,640 <-- 01:12:26,560

זו בתי הבכורה.

155

01:12:31,040 <-- 01:12:28,960

במה חלתה?

מה בדיוק היה לה.

156

01:12:35,760 <-- 01:12:31,960

היא פשוט התגעגעה אלינו,

157

01:12:38,480 <-- 01:12:35,880

השארנו את שתי הבנות

158

01:12:43,200 <-- 01:12:38,560

ודווקא הבת הקטנה רחל הייתה בסדר.

159

01:12:49,040 <-- 01:12:44,360

מאז לא הלכתי יותר.

160

01:12:56,200 <-- 01:12:52,720
אבל אמא כן באה לבקר אותי,

161

01:12:58,840 <-- 01:12:56,720
בזמן שבת'י הבכורה יבראלם התחתנה.

162

01:13:00,120 <-- 01:12:58,920
מאז שנפגשנו בחתונה של אחי יסמני,

163

01:13:02,440 <-- 01:13:00,200
התראנו שוב רק בחתונה של הבת שלי.

164

01:13:13,880 <-- 01:13:09,560
מאז אותו מפגש נפגשנו שוב רק בישראל.

165

01:13:17,800 <-- 01:13:14,680
הינו מנותקים ומרוחקים מאוד לגמרי.

166

01:13:28,080 <-- 01:13:24,240
היו לכם אדמות באתיופיה,
שדות חקלאיים שהייתם מעבדים?

167

01:13:34,000 <-- 01:13:28,200
כן היו לנו אדמות ושדות
שאנחנו עבדנו.

168

01:13:39,360 <-- 01:13:34,320
אדהנני היה חורש.
ואני הייתי יוצאת ועוזרת לו

169

01:13:42,880 <-- 01:13:40,280
בהוצאת העשבים השוטים
מן האדמה.

170

01:13:47,040 <-- 01:13:44,440
באיזה סוגי עבודות בית היית עוסקת?

171

01:13:49,640 <-- 01:13:47,120
לנער ולנענע את כדי החלב ע"מ
להפריד את השומן (שמנת) מן החלב,

172

01:13:53,840 <-- 01:13:50,960
מוציאה את העשבים השוטים יחד איתו

173

01:13:58,560 <-- 01:13:57,120
אני הייתי עוזרת לו.

174

01:14:00,560 <-- 01:13:58,880
עוזרת לו

175

01:14:09,760 <-- 01:14:05,640
באיזה עבודות בית עסקת?

176

01:14:15,280 <-- 01:14:11,120
כמו שהזכרתי קודם,
מפרידה את החלב מהשומן שלו,

177

01:14:20,240 <-- 01:14:18,200
אופה, מכינה אוכל

178

01:14:22,160 <-- 01:14:20,520
טוחנת ולשה.

179

01:14:26,800 <-- 01:14:23,840
זה לא כמו פה שיש מכונה

180

01:14:31,120 <-- 01:14:27,200
בזמנו לא הייתה מכונה,
עשינו הכל האופן ידני בעצמנו.

181

01:14:36,000 <-- 01:14:31,680
הייתי מבשלת, מכינה סואה (בירה ביתית).

182

01:14:39,120 <-- 01:14:36,800
הרבה בישולים והכנת
סואה (בירה ביתית)

183

01:14:41,480 <-- 01:14:39,200
וכן עבודות בשדה.

184

01:14:46,760 <-- 01:14:45,240
כותנה הייתה לכם? השתמשתם בכותנה?

185

01:14:49,440 <-- 01:14:47,000
כן הינו מכינים את הכותנה

186

01:14:52,280 <-- 01:14:49,720
מאיפה מביאים את הכותנה?

187

01:15:10,520 <-- 01:15:05,440
קונים ומביאים ממקום
שנקרא מזגה בוולקיט,

188

01:15:14,120 <-- 01:15:12,720
מה עושים אחר כך?

189

01:15:17,080 <-- 01:15:14,760
בבית עושים הכנה של הכותנה

190

01:15:20,200 <-- 01:15:18,520
טווים ואורגים אותו

191

01:15:24,160 <-- 01:15:21,040
הופכים אותו לבד ולבגדים

192

01:15:29,600 <-- 01:15:25,040
אגדאמה לגברים (גלימת גבר)

193

01:15:31,760 <-- 01:15:29,840
קמיש לנשים (שמלת נשים) נצלה לנשים
(גלימת נשים)

194

01:15:34,760 <-- 01:15:33,280
מביאים את הכותנה,
-כן

195

01:15:37,480 <-- 01:15:35,120
את מכינה אותה לפני הטווייה
-כן

196

01:15:39,920 <-- 01:15:38,680
מי אורג את הכותנה?

197

01:15:43,040 <-- 01:15:40,760
מוסלמים

198

01:15:45,720 <-- 01:15:43,280
אנחנו עושים גלילים, אוספים הכל בכלי גדול
ומוסרים אותם למוסלמים

199

01:15:50,600 <-- 01:15:46,720
אנו עושים הכנה לכותנה לפני המסירה,

200

01:15:55,840 <-- 01:15:52,240
לוקחים את הגלילים אל הטוויים,

201

01:15:57,760 <-- 01:15:55,920
מוסרים להם בכלים גדולים מלאים,

202

01:16:02,800 <-- 01:15:57,920

הם טוויים, אורגים
ונותנים לנו חזרה.

203

01:16:06,480 <-- 01:16:04,320
אנחנו היינו משלמים למוסלמים את שכרם.

204

01:16:10,040 <-- 01:16:06,720
השכנים שלכם, המוסלמים והנוצרים,

205

01:16:11,760 <-- 01:16:10,360
איך הייתה

206

01:16:13,360 <-- 01:16:11,840
השכנות איתם?

207

01:16:18,000 <-- 01:16:15,240
היו באים אליכם?

208

01:16:19,880 <-- 01:16:18,160
היו באים.

209

01:16:21,960 <-- 01:16:20,400
היו מכבדים אתכם?

210

01:16:24,800 <-- 01:16:22,160
היו מכבדים אתכם או עושים
לכם בעיות?

211

01:16:27,840 <-- 01:16:25,400
כן, כיבדו. לא עשו לנו כלום.

212

01:16:33,240 <-- 01:16:28,440
זה היה בסדר לא הפריעו לנו,

213

01:16:35,200 <-- 01:16:33,400

לא הפריעו לנו בחיינו.

214

01:16:44,360 <-- 01:16:40,680
אך במקומות שונים שמענו
ששונאים ומקללים אותם (את היהודים).

215

01:16:50,040 <-- 01:16:46,760
לוקחים להם את האדמות והכסף

216

01:16:56,240 <-- 01:16:50,280
אך לנו זה לא קרה.

217

01:17:01,360 <-- 01:16:59,000
למה יש לך קעקוע במצח?

218

01:17:05,120 <-- 01:17:02,200
אה... הקעקוע

219

01:17:08,880 <-- 01:17:05,200
כשהייתי ילדה קטנה,
עשיתי זאת עם חברות

220

01:17:14,000 <-- 01:17:09,000
מתמימות, לא ידעתי שאסור.

221

01:17:20,160 <-- 01:17:14,640
אמי, שהייתה כל כך טובה אליי,

222

01:17:22,480 <-- 01:17:20,240
כעסה מאוד.

223

01:17:24,200 <-- 01:17:23,040
למה היא כעסה?

224

01:17:29,640 <-- 01:17:24,280

והסבירה לי, שיהודים (ישראל)
לא עושים קעקוע

225

01:17:33,240 <-- 01:17:29,960
הענישה אותי ובזה זה הסתיים.

226

01:17:38,560 <-- 01:17:34,240
אני מתמימות עשיתי עם החברות שלי.
ראיתי שהן עושות ועשיתי גם

227

01:17:43,640 <-- 01:17:39,120
אמי כעסה עליי

228

01:17:50,200 <-- 01:17:45,920
נתנה לי עונש על המעשה החמור.

229

01:17:56,160 <-- 01:17:53,760
קודם הזכרת שהיו לכם כוורות,

230

01:18:01,520 <-- 01:17:56,880
איך הדבורים מגיעות ומתמקמות

231

01:18:03,640 <-- 01:18:02,120
בתוך הבית?

232

01:18:08,240 <-- 01:18:03,720
כן, מכינים להם מקום מכלי כרס (כוורת)

233

01:18:13,800 <-- 01:18:08,960
יש פתח קטן שממנו
יכולות הדבורים להיכנס.

234

01:18:18,440 <-- 01:18:14,600
מכניסים לתוך הכלי חומר בעירה מעשן,

235

01:18:23,040 <-- 01:18:20,760
שיהיה הרבה עשן, תולים את הכד על עץ
וכך הדבורים נמשכות פנימה.

236

01:18:24,120 <-- 01:18:23,120
ואז?

237

01:18:25,520 <-- 01:18:24,200
אם הן נשארות, מכניסים את הכוורת לבית.

238

01:18:28,280 <-- 01:18:26,280
אם נח לדבורים הן נשארות
ואם לא הן יוצאות.

239

01:18:31,440 <-- 01:18:29,120
יש מקרים שהן נמצאות על צמרת עץ,

240

01:18:33,680 <-- 01:18:31,520
אז חותכים את הענף ומקרבים את הענף
לכוורת שהוכנה מראש.

241

01:18:37,360 <-- 01:18:34,440
ברגע שמקרבים להם את הכוורת
הן נכנסות בעצמן,

242

01:18:43,560 <-- 01:18:37,920
אח"כ מחפשים את המלכה
וחותכים לה מעט את הכנפיים, שלא תעוף.

243

01:18:45,800 <-- 01:18:43,640
ברגע שהמלכה לא יכולה לעוף

244

01:18:52,200 <-- 01:18:46,520
כל הדבורים נשארות בתוך הכוורת
ולא עוזבות. כך יש דבש.

245

01:18:57,600 <-- 01:18:52,400
כך בעצם נשארות הדבורים
בתוך הכוורת, בתוך הבית

246

01:19:00,760 <-- 01:18:58,320
ויש דבש בשפע.

247

01:19:02,640 <-- 01:19:01,080
וככה הדבורים נשארות?

248

01:19:03,760 <-- 01:19:02,760
כן הדבורים נשארות

249

01:19:09,560 <-- 01:19:04,200
הכוורת האחרונה שהכנו
ותפסנו את הדבורים,

250

01:19:14,280 <-- 01:19:09,640
הייתה שנולדה בתי הבכורה יבראלם.

251

01:19:16,280 <-- 01:19:15,280
ולפני כן?

252

01:19:20,480 <-- 01:19:16,360
לפני כן היו גם.

253

01:19:22,720 <-- 01:19:20,880
היו הרבה דבורים

254

01:19:25,600 <-- 01:19:22,800
הן פשוט עזבו.

255

01:19:27,880 <-- 01:19:25,680
איך עזבו? הרי קצצתם מעט את הכנפיים
של המלכה

256

01:19:33,200 <-- 01:19:29,800
יכול להיות שזה צומח שוב,
אני לא יודעת...

257

01:19:39,640 <-- 01:19:37,600
מים. היית מביאה מים מהנהר?

258

01:19:42,840 <-- 01:19:40,200
כן, הייתי מביאה על הגב

259

01:19:46,480 <-- 01:19:43,440
בבוקר מוקדם קמה להביא מים,

260

01:19:50,120 <-- 01:19:48,280
ממש מוקדם בבוקר.

261

01:19:51,320 <-- 01:19:50,200
היית מביא את המים בכד?

262

01:19:53,760 <-- 01:19:51,440
כן, הייתי מביאה מים בכדים על הגב.

263

01:19:57,520 <-- 01:19:54,200
בבוקר מוקדם יוצאת להביא מים.

264

01:20:01,520 <-- 01:19:57,640
הייתי ממלאת מספר פעמים,
כדי למלא כד אחד גדול.

265

01:20:05,160 <-- 01:20:02,320
הכד היה בתוך הבית וזה היה מספיק
לכל היום.

266

01:20:07,120 <-- 01:20:05,240
אם במהלך היום המים שבכד הגדול

בבית היו נגמרים,

267

01:20:14,080 <-- 01:20:08,440

אז בערב הייתי יוצאת שוב
להביא מים ולמלא את הכד.

268

01:20:18,280 <-- 01:20:15,720

מה המרחק שהיית הולכת להביא
את המים? האם זה רחוק או קרוב?

269

01:20:22,120 <-- 01:20:19,160

זה מאוד מרוחק הייתה גם עליה תלולה.

270

01:20:24,520 <-- 01:20:22,280

גם זה רחוק, קצת רחוק.

271

01:20:33,160 <-- 01:20:29,400

זה היה מאוד קשה.

272

01:20:41,840 <-- 01:20:36,240

מי עזר לך כאשר היית יוצאת מהבית
בזמן טומאה?

273

01:20:45,440 <-- 01:20:44,280

בעבודות הבית?

274

01:20:49,760 <-- 01:20:45,720

כן, מי עשה את עבודות הבית?

275

01:20:51,680 <-- 01:20:50,000

מי טיפל בילדים הקטנים?

276

01:20:55,400 <-- 01:20:51,960

יבראלם, בתי הבכורה,
הייתה מטפלת בילדים הקטנים,

277

01:20:58,040 <-- 01:20:55,520
עשתה את כל עבודות הבית.

278

01:21:06,080 <-- 01:21:01,640
עזרה לי מאוד והשתדלה לעשות כמוני,

279

01:21:09,640 <-- 01:21:06,800
מה שהנחלתי לה ולימדתי אותה.

280

01:21:12,880 <-- 01:21:09,720
עזרה לי מאוד

281

01:21:15,680 <-- 01:21:13,320
עשתה כמו שאני עשיתי.

282

01:21:21,480 <-- 01:21:16,120
כשהיא גדלה קצת, תרמה ועזרה לי רבות.

283

01:21:27,240 <-- 01:21:21,560
לעומת זאת, לפני כן היה לי מאוד קשה.

284

01:21:31,520 <-- 01:21:27,680
מהו התהליך שעשית לפני חזרתך הביתה?

285

01:21:34,520 <-- 01:21:32,040
תהליך המעבר מהטומאה לטוהרה?

286

01:21:37,320 <-- 01:21:35,800
אה...טומאה

287

01:21:45,920 <-- 01:21:40,120
בזמן נידה נשארתי בבית הנידה 8 ימים,

288

01:21:54,560 <-- 01:21:49,440

נשארתי 7 ימים ביום ה-8 צמתי

289

01:21:58,400 <-- 01:21:55,880
ניח היום ה-7

290

01:22:01,840 <-- 01:21:58,680
למחרת, היום השמיני בבוקר

291

01:22:03,920 <-- 01:22:02,120
טובלת בנהר ומכבסדת בגדיי.

292

01:22:07,880 <-- 01:22:04,040
באותו היום השמיני,
את נשארתי בצום.

293

01:22:13,680 <-- 01:22:09,240
לא אוכלת ולא שותה!

294

01:22:16,520 <-- 01:22:14,560
חוזרת אחרי הטבילה בנהר,

295

01:22:20,920 <-- 01:22:16,720
חוזרת באמצע היום,

296

01:22:25,400 <-- 01:22:21,040
לאחר שטבלה ויבשה את בגדיה

297

01:22:32,240 <-- 01:22:27,680
נכנסת לביתה בערב ומסיימת את הצום
בשתיית קפה ואכילת אינג'רה.

298

01:22:39,240 <-- 01:22:34,360
כאשר מדובר ביולדת שילדה,

299

01:22:42,040 <-- 01:22:39,960

כאשר מגיע היום האחרון שלה, היא נשארת
בצום כל היום עד הערב.

300

01:22:46,760 <-- 01:22:42,440
היא הולכת לטבול, מכבסת את בגדיה,

301

01:22:50,520 <-- 01:22:47,080
חוזרת אחרי הכל ונשארת בצום.

302

01:22:54,400 <-- 01:22:51,320
היא לא אוכלת אוכל.

303

01:23:01,920 <-- 01:22:56,360
הסיבה לכך, היא שהיולדת הייתה במצב
של סכנה אפשרית

304

01:23:08,640 <-- 01:23:02,480
ובסוף היא והוולד יצאו בריאים.

305

01:23:11,200 <-- 01:23:08,960
הצום הוא על כך שהיא והוולד
יצאו מהסכנה.

306

01:23:12,880 <-- 01:23:11,520
לגבי אבא שלך, ממה הוא נפטר?

307

01:23:14,720 <-- 01:23:13,680
מה קרה לו בדיוק?

308

01:23:19,400 <-- 01:23:16,320
אומרים שהוא סבל מכאבי ראש.

309

01:23:22,720 <-- 01:23:20,240
אני לא יודעת יותר מזה, כי הייתי קטנה.

310

01:23:27,520 <-- 01:23:23,360
הייתי ילדה.

311

01:23:31,280 <-- 01:23:27,680
הוא סבל מכאבי ראש חזקים,

312

01:23:36,520 <-- 01:23:34,720
בתוך חודש הוא נפטר.

313

01:23:43,200 <-- 01:23:38,120
בתקופה הזו שהוא חלה, פניתם לרופא?

314

01:23:47,040 <-- 01:23:43,560
מה זה רופא?
רופא לא היה באותו זמן, נראה לי.

315

01:23:51,240 <-- 01:23:48,640
באותו הזמן לא היה רופא בסביבה בכלל.

316

01:23:54,880 <-- 01:23:51,320
לא נעזרו בתרופה כלשהיא לרפא אותו?

317

01:23:56,080 <-- 01:23:54,960
לא.

318

01:24:06,320 <-- 01:24:03,760
קודם הזכרת עבודות בית

319

01:24:10,920 <-- 01:24:07,440
טחינה, לישה, הכותנה...

320

01:24:15,160 <-- 01:24:11,680
תספרי לי בבקשה על התהליך.

321

01:24:18,520 <-- 01:24:16,560

הכנה של הכותנה...

322

01:24:23,920 <-- 01:24:20,120
קונים את הכותנה, מיבשים אותה,

323

01:24:29,400 <-- 01:24:24,480
אח"כ מלפפים אותה על גלגלת מעץ.

324

01:24:34,120 <-- 01:24:31,400
טחינה, ראשית התבואה נבררת מהמוץ

325

01:24:37,440 <-- 01:24:34,440
בבוקר מוקדם קמים לטחון את התבואה שהוכנה.

326

01:24:45,440 <-- 01:24:38,160
במהלך היום עושים עבודות רקמה,

327

01:24:51,520 <-- 01:24:46,200
בתקופת הקציר האישה עוזרת
לבעלה בקציר,

328

01:24:55,360 <-- 01:24:53,400
בימי הקיץ, כשאין קציר,

329

01:25:00,520 <-- 01:24:55,520
עושים עבודות רקמה במהלך היום

330

01:25:06,600 <-- 01:25:01,960
ובערב מכינים את הכותנה.

331

01:25:10,640 <-- 01:25:07,160
מייבשים את הכותנה,

332

01:25:16,720 <-- 01:25:10,720
מוציאים את הכותנה מפקעת שלה,

333

01:25:22,080 <-- 01:25:17,200
בערב, לפני השינה, מלפפים את הכותנה על
גלגלת.

334

01:25:27,880 <-- 01:25:23,600
איך מכינים את הגלגלת עץ
לליפוף הכותנה סביבה?

335

01:25:29,920 <-- 01:25:28,160
איך מכינים את זה?

336

01:25:36,480 <-- 01:25:30,040
מכינים ממוקלות דקים,

337

01:25:40,880 <-- 01:25:36,560
עליהם מלבישים מעין מעצור

338

01:25:46,280 <-- 01:25:42,960
שעליו נאספת הכותנה המלופפת.

339

01:25:48,480 <-- 01:25:46,360
את היית מכינה גלגלות כאלה בעצמך?

340

01:25:49,640 <-- 01:25:48,880
ן.

341

01:25:50,600 <-- 01:25:49,720
ן מכינה

342

01:25:55,880 <-- 01:25:50,680
הייתי מכינה לי ולבנות שלי

343

01:26:01,160 <-- 01:25:56,560
ויחד הינו מלפפות.

344

01:26:05,840 <-- 01:26:03,040
מטחנה, איך היית בונה אותה?

345

01:26:08,040 <-- 01:26:05,920
מאיפה מביאים את האבנים לבנייה?

346

01:26:12,520 <-- 01:26:08,160
חופרים בקרבת הנהר ומשם מוצאים את האבנים.

347

01:26:18,840 <-- 01:26:12,600
המטחנה בנויה מאבנים חלקות
ומאבנים מחוספסות.

348

01:26:25,840 <-- 01:26:20,320
סוחבים את האבנים הביתה,

349

01:26:31,880 <-- 01:26:25,960
על גבי חמורים או בגרירה ע"י שורים.

350

01:26:34,040 <-- 01:26:32,320
האם האבנים הן שלמות או חלקי אבנים?

351

01:26:37,640 <-- 01:26:34,120
האבנים גדולות וחייבות להיות שלמות.

352

01:26:42,480 <-- 01:26:38,360
מניחים אותן על גבי רגליות,

353

01:26:45,480 <-- 01:26:42,560
בודקים שהן יציבות,

354

01:26:48,920 <-- 01:26:45,600
מוסיפים בצד כלי איסוף.

355

01:26:54,640 <-- 01:26:49,560
ברגע שזה יושב טוב ויציב,

356

01:26:56,920 <-- 01:26:55,080
מוסיפים אבנים ארוכות המשמשות רגליים.

357

01:26:59,000 <-- 01:26:57,160
חופרים, מיצבים את האבנים הארוכות המשמשות
רגליים,

358

01:27:01,840 <-- 01:26:59,480
מכניסים את הרגליים לתוך הבור שנחפר,

359

01:27:04,320 <-- 01:27:01,920
לאחר מכן מניחים על הרגלים את האבן
הגדולה שעליה טוחנים,

360

01:27:06,560 <-- 01:27:04,640
מקבעים ומהדקים הכל ע"י טיט, מעין בטון.

361

01:27:08,760 <-- 01:27:06,680
על האבן הגדולה מניחים אבן נוספת,
שאותה האשה אוחזת וטוחנת הלוך ושוב,

362

01:27:14,880 <-- 01:27:08,840
מוסיפים בצד כלי איסוף לקמח שנטחן,

363

01:27:18,800 <-- 01:27:15,880
ואז אפשר לטחון.

364

01:27:24,120 <-- 01:27:19,520
מכינים בלילה את התבואה שנבררה מהמוץ
ובבוקר מוקדם טוחנים אותה.

365

01:27:28,760 <-- 01:27:25,120

לאחר מכן ניתן לטחון תבואה אחרת
כמו טף ודגושה.

366

01:27:31,400 <-- 01:27:29,240
טוחנים את התבואה בשביל סואה או האניג'רה.

367

01:27:33,440 <-- 01:27:31,520
טוחנים הכל.

368

01:27:36,880 <-- 01:27:34,240
כדי להכין אינג'רה, לשים עם מים,
מתפיחים ועושים אינג'רה.

369

01:27:38,880 <-- 01:27:36,960
כדי להכין סואה,

370

01:27:43,760 <-- 01:27:39,840
משרים עם מים,

371

01:27:49,360 <-- 01:27:44,600
מעשנים את הבלילה ע"י שריפה של עצים
וכך משרים למשך שבוע.

372

01:27:52,840 <-- 01:27:50,200
עושים כמו אינג'רה אך שרופה מעט.

373

01:27:55,920 <-- 01:27:52,920
את האינג'רה השרופה משרים עם
גאשו (עלים) ושעורה.

374

01:28:00,080 <-- 01:27:56,040
במשך כ-3 ימים יש להשרות

375

01:28:04,000 <-- 01:28:00,760
ביחד עם האינג'רה השרופה.

376

01:28:08,280 <-- 01:28:04,600
הכל תוסס בפנים בכלי סגור.

377

01:28:12,120 <-- 01:28:08,760
אחרי השלב הזה,

378

01:28:15,080 <-- 01:28:12,520
מוסיפים עוד אינג'רה מעט שרופה,

379

01:28:19,920 <-- 01:28:15,840
בהכנות לקראת חתונות

380

01:28:21,760 <-- 01:28:20,000
לקראת ארועים או לתקופת עבודות הקציר.

381

01:28:27,360 <-- 01:28:22,520
ככה במשך 3 ימים, אז מכניסים את המטקא

382

01:28:30,000 <-- 01:28:28,160
את האינג'רה השרופה מעט.

383

01:28:32,800 <-- 01:28:30,280
לאחר יומים,

384

01:28:37,520 <-- 01:28:33,560
מסננים את המים.

385

01:28:42,160 <-- 01:28:38,440
מפרידים לאט לאט את העיסה מהמיץ שלה

386

01:28:46,480 <-- 01:28:43,840
ואת המיץ שותים. זו הסואה!

387

01:28:50,040 <-- 01:28:47,520

בארועים, בעבודות קציר או חתונות
מוזגים בעדינות שהמיץ לא יתערבב עם העיסה.

388

01:28:54,280 <-- 01:28:51,000
חשוב שהסואה תהיה צלולה.

389

01:29:01,960 <-- 01:28:59,600
כדי להכין אינג'רה

390

01:29:04,360 <-- 01:29:02,040
לשים את הקמח עם מים

391

01:29:05,960 <-- 01:29:04,440
מתפיחים את הבצק יומים שלושה

392

01:29:07,320 <-- 01:29:06,040
אופים במחבת מיוחדת

393

01:29:10,040 <-- 01:29:07,960
והאינג'ירה מוכנה

394

01:29:11,600 <-- 01:29:10,120
אפשר לאכול אותה.

395

01:29:15,080 <-- 01:29:12,840
עם איזה סוגי רטבים היו אוכלים
את האינג'רה?

396

01:29:19,480 <-- 01:29:16,680
הייתי מכינה תבשיל פול, אפונה לסוגיה.

397

01:29:23,280 <-- 01:29:20,280
בלונגה (אפונה) איך אומרים בעברית?

398

01:29:28,800 <-- 01:29:26,240

אתה יודע מה זה?

399
01:29:36,000 <-- 01:29:30,680
חומוס, פול

400
01:29:40,920 <-- 01:29:38,280
עדשים ועוד

401
01:29:44,840 <-- 01:29:41,000
תתארי לי בבקשה איך מכינים
סוג אחד של תבשיל?

402
01:29:48,080 <-- 01:29:45,520
למשל אפונה,

403
01:29:54,160 <-- 01:29:48,400
אני שמה עיסת חריף מלאה בתבלינים,
בצל אדום קצוץ ומכניסה את האפונה השטופה.

404
01:29:56,760 <-- 01:29:54,840
שמה שמן
-באיזה כלי את מבשלת את האפונה?

405
01:29:58,800 <-- 01:29:56,920
מה?
באיזה כלי מבשלים?

406
01:30:02,200 <-- 01:29:59,400
בסיר או מחבת אני מבשלת

407
01:30:09,120 <-- 01:30:04,400
מכניסה בצל אדום, ברגע שהבצל משחים,

408
01:30:12,720 <-- 01:30:09,520
מוסיפה את האפונה שטופה היטב.

409

01:30:17,680 <-- 01:30:13,360

יוצא תבשיל טעים מאוד, יותר טוב
מתבשיל עוף.

410

01:30:21,640 <-- 01:30:18,880

מוסיפים תבלינים

411

01:30:24,880 <-- 01:30:22,480

היה יוצא ממש טעים!

412

01:30:26,720 <-- 01:30:25,280

היו לך חברות קרובות?

413

01:30:30,400 <-- 01:30:27,200

כן, היו לי חברות.

414

01:30:32,560 <-- 01:30:30,840

כן היו

415

01:30:35,640 <-- 01:30:32,640

מי היו החברות שלך?
מה הייתן עושות?

416

01:30:38,440 <-- 01:30:35,760

באילו משחקים הייתן משחקות?

417

01:30:42,720 <-- 01:30:38,520

כן, הינו משחקות.

418

01:30:46,640 <-- 01:30:42,800

הייתה דמקש, טלאיי,

419

01:30:54,040 <-- 01:30:52,000

אפילו השמות התבלבלו לי קצת...

420
01:30:57,000 <-- 01:30:54,120
הייתה אנגצ', אסרסצ',

421
01:31:02,040 <-- 01:31:00,080
אסתר פקדו,

422
01:31:08,880 <-- 01:31:05,720
ישרג דמוזאיי.

423
01:31:12,000 <-- 01:31:10,360
היו לי הרבה חברות.

424
01:31:14,640 <-- 01:31:12,320
מה הייתן עושות יחד?

425
01:31:19,800 <-- 01:31:14,880
הינו שוחות, אוספות עשבים יבשים

426
01:31:25,720 <-- 01:31:21,360
מכינות הרבה מטאטאים, הינו עושות
הרבה דברים.

427
01:31:29,880 <-- 01:31:26,600
מנסות ללמוד עבודות רקמה בכוחות עצמנו.

428
01:31:32,200 <-- 01:31:30,680
כמה דברים היינו עושות.

429
01:31:34,640 <-- 01:31:32,720
תפרטי לי

430
01:31:37,520 <-- 01:31:35,960
מה?
-כמו מה למשל?

431

01:31:39,600 <-- 01:31:37,640

תני לי דוגמא

432

01:31:42,760 <-- 01:31:40,200

הינו עושות מטאטאים

433

01:31:46,480 <-- 01:31:43,960

היינו מתנסות בעבודות רקמה.

434

01:31:54,680 <-- 01:31:50,160

הינו אפילו טוחנות חול כדי לתרגל
וללמוד את העבודה כדי לעזור לאמהות שלנו.

435

01:31:57,680 <-- 01:31:54,760

היינו עושות...

436

01:32:03,400 <-- 01:31:58,960

יש ילדים שיש להם חתכים וצלקות בגוף,
למה עשו להם את זה?

437

01:32:11,680 <-- 01:32:07,840

זו סוג של רפואה שהייתה מקובלת אז.

438

01:32:13,960 <-- 01:32:11,760

לא היה רופא בזמנו,

439

01:32:20,000 <-- 01:32:14,040

הנשים המבוגרות, שידעו להכין מה שנקרא
"תרופות סבתא" עשו זאת במיומנות רבה.

440

01:32:22,200 <-- 01:32:20,720

נכון, אתה יודע את זה?

441

01:32:28,200 <-- 01:32:23,800

יש מושג שנקרא מרכז הבטן,

דרכו היו מטפלים.

442
01:32:34,920 <-- 01:32:30,480
עושים חתכים על ידי תער מקדימה,
מתחת לטבור בשני הצדדים,

443
01:32:42,600 <-- 01:32:35,000
מאחור באזור האגן, שניים בכל צד
וגם בראש בשני הצדדים.

444
01:32:50,120 <-- 01:32:44,560
הן היו רוקחות כמה תבלינים יחד,

445
01:32:55,400 <-- 01:32:50,240
מערבבות אותם עם מים

446
01:33:01,080 <-- 01:32:55,720
מעמידות את הילד על אבן יציבה

447
01:33:06,160 <-- 01:33:01,880
ושופכות על ראשו של הילד

448
01:33:09,640 <-- 01:33:06,840
את התערובת שהכינה עם התבלינים

449
01:33:13,960 <-- 01:33:09,960
התערובת יורדת מלמעלה, מהראש

450
01:33:17,480 <-- 01:33:14,640
וחשוב שתרד על כל חלקי הגוף.

451
01:33:20,840 <-- 01:33:17,760
כך הילד שסבל משלשולים,

452
01:33:23,360 <-- 01:33:21,480

או שסבל מהקאות,

453

01:33:26,800 <-- 01:33:25,040
מבריא.

454

01:33:30,200 <-- 01:33:28,360
זה נקרא מרכז הבטן.

455

01:33:32,960 <-- 01:33:30,800
אם הילד סובל מהקאות

456

01:33:35,880 <-- 01:33:33,200
זה הטיפול שנותנים לו,

457

01:33:37,440 <-- 01:33:35,960
והוא מבריא.

458

01:33:41,440 <-- 01:33:37,760
זה הטיפול בכל פעם
שהילד היה מקיא ומשלשל?

459

01:33:42,800 <-- 01:33:41,760
לא.

460

01:33:48,720 <-- 01:33:43,480
הן עושות זאת פעם אחת בלבד,
כשהילד היה חולה

461

01:33:53,040 <-- 01:33:48,800
ויותר הוא לא חלה בזה.

462

01:33:59,400 <-- 01:33:54,040
אך אם נולד ילד נוסף והוא חלה אז הנשים
המבוגרות היו נותנות לו את אותו הטיפול.

463

01:34:04,080 <-- 01:34:00,080
יש גם ילדים שלא חלו בתופעות האלה
והם לא היו מקבלים את הטיפול הזה.

464

01:34:07,640 <-- 01:34:05,000
למשל, במקרה של ילדים שסובלים
מכאבי עיניים,

465

01:34:14,560 <-- 01:34:08,560
בהם הטיפול היה אחר, להם
היו עושות הנשים חתכים מעל הגבות.

466

01:34:18,120 <-- 01:34:15,200
ברגע שהדם נכנס לתוך העיניים,

467

01:34:22,080 <-- 01:34:19,480
הם מחלימים ואין להם יותר כאבים.

468

01:34:23,960 <-- 01:34:22,800
ככה היה באתיופיה.

469

01:34:26,840 <-- 01:34:25,120
ככה היה באתיופיה...

470

01:34:32,400 <-- 01:34:28,240
הילד שסבל מכאבי עיניים, מבריא.

471

01:34:37,160 <-- 01:34:32,960
למשל מי שסבל מכאבי בטן

472

01:34:40,040 <-- 01:34:37,480
ועושים לו את החתכים במרכז הבטן,
מחלים ומבריא

473

01:34:43,720 <-- 01:34:41,080
את טיפלת כך בילדים שלך?

474

01:34:46,960 <-- 01:34:43,920
את עשית להם את הטיפול או מישהו אחר?

475

01:34:52,440 <-- 01:34:48,760
הסבתות הגדולות ווטטאי וטמאטי

476

01:34:55,640 <-- 01:34:52,520
עשו לילדים שלי את הטיפול, לא אני.

477

01:34:58,680 <-- 01:34:56,840
מדוע עושים חתכים גם
ביד, בחלק של האמה?

478

01:35:03,120 <-- 01:34:59,640
החתך באמה נקרא טיפטפ

479

01:35:08,920 <-- 01:35:03,520
אני חושבת שזה טיפול לאנשים עם בעיית
לחץ דם,

480

01:35:15,200 <-- 01:35:09,960
נותנים לדם לטפטף החוצה,
וכך הם מבריאים.

481

01:35:19,840 <-- 01:35:15,640
בעניין אחר, איך הנשים היו מסדרות
את השיער?

482

01:35:24,560 <-- 01:35:21,200
אנחנו היהודיות,

483

01:35:29,240 <-- 01:35:25,040
לא הינו מאריכות שיער
ראש כמו הגויים.

484

01:35:34,200 <-- 01:35:29,640
הנשים היו תמיד עם שיער קצר או מגולח.

485

01:35:39,440 <-- 01:35:34,640
למי שהיה שיער קצר הייתה מסרקת אותו,

486

01:35:46,360 <-- 01:35:41,320
מורחת משחה טבעית לשיער,
זה היה נראה מצויין.

487

01:35:48,600 <-- 01:35:46,920
במיוחד עם שחור בעיניים,

488

01:35:52,640 <-- 01:35:50,720
מתלבשת יפה,

489

01:35:55,640 <-- 01:35:53,640
קושרת סרט מיוחד לראש,

490

01:36:01,320 <-- 01:35:57,760
אלה סממנים של בחורה צעירה.

491

01:36:10,720 <-- 01:36:03,240
אנו ישראל (ביתא ישראל, יהודים) לא
מאריכים שיער.

492

01:36:19,560 <-- 01:36:13,240
כאשר אישה מתחתנת, כשבוע
לפני כן, היא מגלחת את שער ראשה.

493

01:36:25,200 <-- 01:36:20,040
כאשר צומח לה קצת, היא מורחת משחה מיוחדת,
שמצוינת במיוחד למי שיש לה שיער חלק.

494

01:36:32,480 <-- 01:36:26,800

שמה שחור בעיניים, עונדת עגילים,

495
01:36:39,560 <-- 01:36:35,200
שרשרת וכך מתחנת.

496
01:36:44,280 <-- 01:36:41,560
יש כלות שקושרות סרט מיוחד לראש

497
01:36:47,760 <-- 01:36:45,400
ויש כלות שלא קושרות.

498
01:36:52,800 <-- 01:36:48,680
את זוכרת את החתונה שלך?

499
01:36:54,680 <-- 01:36:53,800
בטח.

500
01:36:58,120 <-- 01:36:56,720
תספרי לי בבקשה

501
01:37:08,760 <-- 01:37:00,960
גלחתי את הראש והשיער גדל קצת,

502
01:37:11,440 <-- 01:37:09,200
למזלי, השיער שלי חלק,

503
01:37:16,840 <-- 01:37:12,000
מרחתי שחור בעיניים והתלבשתי.

504
01:37:22,800 <-- 01:37:19,080
כך הלכתי לבית בעלי.

505
01:37:28,320 <-- 01:37:24,840
הלכת לכפר של בעלך לבד?

506

01:37:31,960 <-- 01:37:29,840
בעלי והחברים שלו באו לקחת אותי.

507

01:37:39,000 <-- 01:37:32,520
אני הגעתי רכובה על סוס עם מלווים

508

01:37:41,520 <-- 01:37:40,320
ובעלי לקח אותי אתו.

509

01:37:47,480 <-- 01:37:43,600
הגעתי לבושה כמו שצריך, מוכנה,
רכובה על סוס.

510

01:37:51,200 <-- 01:37:49,320
והלכתי...

511

01:37:57,280 <-- 01:37:53,720
שם, כשהגעתי,

512

01:37:59,960 <-- 01:37:57,640
כאשר הגעתי לאסגדה בטיגריי,

513

01:38:06,200 <-- 01:38:00,680
עשו חתונה גדולה עם מוזמנים
רבים, אוכל, שתייה וריקודים.

514

01:38:09,280 <-- 01:38:06,520
מה ההכנות שעושים לפני החתונה?

515

01:38:14,440 <-- 01:38:09,480
הכלה והחברות שלה עושות
חינה בידיים וברגליים.

516

01:38:20,200 <-- 01:38:15,960
החברות של הכלה מגיעות לבית הכלה.

517

01:38:25,840 <-- 01:38:21,200
החינה באתיופיה מופקת משורשים,

518

01:38:30,320 <-- 01:38:25,920
זו החינה האמיתית, לא כמו פה בישראל.

519

01:38:33,400 <-- 01:38:30,800
חינה שמופקת מהשורש ממש.

520

01:38:36,680 <-- 01:38:34,160
זה שורש?
-כן.

521

01:38:42,200 <-- 01:38:39,800
ערב לפני החתונה,

522

01:38:46,800 <-- 01:38:43,240
מתאספות בבית הכלה כל החברות שלה,

523

01:38:49,320 <-- 01:38:47,120
מורחות את החינה ולמחרת החתונה.

524

01:38:54,080 <-- 01:38:49,720
אם היום בערב עשתה הכלה את החינה,

525

01:38:57,600 <-- 01:38:54,760
למחרת בערב תתקיים החתונה.

526

01:39:05,160 <-- 01:38:59,200
אחרי שמרחה את החינה,

527

01:39:13,160 <-- 01:39:05,800
בבוקר יום החתונה, הכלה מורחת בצק
על פניה, סוג של פילינג וניקיון הפנים.

528

01:39:19,560 <-- 01:39:14,000
בערב היא מתקלחת, מתלבשת בבגדים
יפים והולכת לחתונתה.

529

01:39:21,520 <-- 01:39:19,640
למה הכלה מורחת בצק על הפנים שלה?

530

01:39:27,440 <-- 01:39:23,080
זה סוג של פיליניג וניקיון הפנים

531

01:39:32,680 <-- 01:39:28,600
נשאר מרוחה עם הבצק ורק
בערב היא מתקלחת ומורידה.

532

01:39:38,800 <-- 01:39:34,000
בערב מתקיימת החתונה ובעלה לוקח אותה
לכפר שלו.

533

01:39:47,120 <-- 01:39:40,360
היו הכנות נוספות?

534

01:39:51,360 <-- 01:39:47,360
היו מכינים קמח, שיספיק להרבה אינג'רה,

535

01:39:56,040 <-- 01:39:51,480
ללחמים מיוחדים וכן להכנת בירה ביתית.

536

01:40:01,000 <-- 01:39:57,600
אוגרים גם תבואה,

537

01:40:03,640 <-- 01:40:01,080
שתספיק לאינג'רה ולסואה.

538

01:40:09,560 <-- 01:40:05,800

כחודש, חודשיים לפני, התבואה נטחנת

539

01:40:16,480 <-- 01:40:10,960
והקמח מחולק לשכנים כדי שיכינו אינג'רה,
לחמים ובירה.

540

01:40:22,800 <-- 01:40:18,000
טף (סוג של דגן) להכנת אינג'רה

541

01:40:32,400 <-- 01:40:26,360
כמויות גדולות, שיספיקו לכל האוכל...

542

01:40:37,160 <-- 01:40:33,760
כל הקמח שחולק לשכנים, חוזר ביום החתונה
באינג'רה מוכנה,

543

01:40:41,800 <-- 01:40:37,720
סואה לחתונה.

544

01:40:47,720 <-- 01:40:42,560
מקפידים בהכנת הסואה, כדי שתצא
במיוחד טובה.

545

01:40:50,760 <-- 01:40:48,960
סואה לחתונה.

546

01:40:56,720 <-- 01:40:51,520
ביום החתונה מי מגיע? מי הם המוזמנים?

547

01:41:02,400 <-- 01:40:57,560
הוזמנו כל בני המשפחה וכל השכנים.

548

01:41:07,080 <-- 01:41:02,480
מי הם האנשים השותפים בהכנות לחתונה?
מי עוזר באותו היום?

549

01:41:09,400 <-- 01:41:07,480

ביום החתונה עצמו?

550

01:41:13,320 <-- 01:41:10,160

כל השכנים ובני המשפחה מגויסים ועוזרים
עם ההכנות.

551

01:41:19,240 <-- 01:41:14,360

ביום החתונה הם עוזרים בחיתוך בשר,
בהכנת התבשילים והשתייה.

552

01:41:23,120 <-- 01:41:19,560

באותו היום, נשות הכפר מכינות את האנג'רה
וכל אחת מביאה ותורמת לחגיגה.

553

01:41:25,240 <-- 01:41:23,400

בנוסף הנשים מביאות מים.

554

01:41:28,800 <-- 01:41:26,080

כל השכנים מאוחדים ועוזרים האחד לשני.

555

01:41:35,800 <-- 01:41:31,400

מביאות את האינג'רה שהכינו בביתהן.

556

01:41:41,080 <-- 01:41:38,720

בערב מתקיימות חגיגות החתונה,
כולם רוקדים ושמחים.

557

01:41:47,640 <-- 01:41:42,240

כל תושבי הכפר ששעזרו בהכנות,
שמחים, רוקדים ושרים.

558

01:41:51,560 <-- 01:41:47,760

בנוגע לטקס הכנת קפה,
כמה פעמים היית מכינה קפה?

559

01:41:53,520 <-- 01:41:51,640
ומי היה שותה איתך את הקפה?

560

01:42:01,680 <-- 01:41:56,120
האם זה שתית קפה או טקס מסויים?

561

01:42:05,880 <-- 01:42:03,680
קודם אני הייתי מכינה את הקפה.

562

01:42:11,040 <-- 01:42:06,960
לאחר מכן אני מזמינה את השכנים
שבד"כ שותים איתי יחד.

563

01:42:13,800 <-- 01:42:11,520
שותים את הקפה בחברותא.

564

01:42:20,480 <-- 01:42:14,720
וביום אחר, השכנים מכינים.
ומזמינים אותי לשתות יחד איתם.

565

01:42:28,600 <-- 01:42:24,800
פשוט יושבים ושותים קפה?

566

01:42:34,880 <-- 01:42:28,680
או שמא היה טקס מסוים סביב הכנת הקפה?

567

01:42:40,000 <-- 01:42:36,280
טקס של קפה?

568

01:42:45,760 <-- 01:42:40,560
זה בעיקר מפגש חברתי, בו שותים
קפה יחד עם השכנים.

569

01:42:51,920 <-- 01:42:46,240
כשהשכנים מגיעים, מגישים כיבוד,

כמובן שיש גם פוקפורן.

570

01:42:55,000 <-- 01:42:52,320
בנוסף מכינים גם לחמים מיוחדים.

571

01:42:58,120 <-- 01:42:55,440
כאשר השכנים מגיעים,

572

01:43:04,560 <-- 01:42:58,360
אוכלים לחם מיוחד.
יש כאלה שמכינים קטורת ומפיצי ריח.

573

01:43:07,240 <-- 01:43:04,640
שותים שלושה סבבים של קפה.

574

01:43:10,600 <-- 01:43:07,320
לכל סבב קפה יש שם:
הראשונה אבאת, חלאיי וברכה.

575

01:43:14,840 <-- 01:43:11,600
בין סבב כוס אחת לשניה,
היינו משוחחים בנינו.

576

01:43:20,560 <-- 01:43:15,480
לאחר שמסיימים לשתות קפה ולשוחח,
כל אחד חוזר לביתו.

577

01:43:27,720 <-- 01:43:20,680
כמה פעמים במשך היום שותים קפה?
כמה זמן הטקס הזה נמשך?

578

01:43:31,640 <-- 01:43:28,320
לרוב שותים פעמיים ביום.

579

01:43:36,320 <-- 01:43:31,760
יש כאלה ששותים 3 פעמים.

בבוקר, בצהריים ובערב.

580

01:43:44,840 <-- 01:43:36,440
היה מקובל לשתות קפה פעמיים ביום,
בבוקר ובערב.

581

01:43:49,120 <-- 01:43:45,520
אך אם בא לך

582

01:43:54,440 <-- 01:43:49,520
אתה יכול להוסיף בצהריים.

583

01:43:57,800 <-- 01:43:56,440
אך אם אין לך זמן או חשק

584

01:44:01,120 <-- 01:43:59,520
אתה לא חייב, זו רק תוספת.

585

01:44:04,080 <-- 01:44:01,720
אך בבוקר חייבים לשתות קפה

586

01:44:06,560 <-- 01:44:04,400
כמו כן גם בערב חייבים לשתות

587

01:44:11,560 <-- 01:44:08,080
לכל כוס יש שם,
לראשונה קוראים אוול.

588

01:44:15,680 <-- 01:44:12,160
לשניה חאלאיי והשלישית ברכה.
אלה הם שלושת השמות.

589

01:44:20,800 <-- 01:44:16,000
בנוגע כל נושא הדת היהודית וההלכות,

590

01:44:23,120 <-- 01:44:22,400
איך ידעת על כל המנהגים וההלכות?

591

01:44:29,000 <-- 01:44:23,800
למדת בבית הספר, או שלמדת מהאנשים מסביב?
או הורייך?

592

01:44:36,760 <-- 01:44:29,080
אך למדת על על יום כיפור, שבת, סוכות?

593

01:44:44,400 <-- 01:44:40,000
הייתי צופה בהורים שלי ולומדת.

594

01:44:51,400 <-- 01:44:45,600
למדתי גם מהאחים גדולים שלי.
כך גם אני ממשיכה בדרכם.

595

01:44:58,760 <-- 01:44:52,520
היו גם כהנת, קייסים שחגגו את
החגים איתנו, והדריכו אותנו.

596

01:45:04,880 <-- 01:44:59,400
אני זוכרת במיוחד ביום כיפור
שהיו צמים כל היום

597

01:45:11,240 <-- 01:45:05,960
בצאת כיפור, היו אוכלים
פיטפיט (מאכל מסורתית) ותבשילים שונים.

598

01:45:14,160 <-- 01:45:11,320
לפני הצום, אחי ז"ל היה מכין,

599

01:45:17,360 <-- 01:45:15,000
פיטפיט במיוחד ליום כיפור.

600

01:45:20,680 <-- 01:45:17,640

זו בעצם אינג'רה מטובלת מאוד תבשילים.

601

01:45:26,000 <-- 01:45:20,760

זה היה אוכל משביע, שהיה מחזיק אותם
לאורך היום בלי להרגיש את הצום.

602

01:45:29,240 <-- 01:45:26,560

הפיטפט היה נאכל עם שמן מותר.

603

01:45:31,320 <-- 01:45:29,320

זה פיטפיט מיוחד ליום כיפור.

604

01:45:39,560 <-- 01:45:32,160

היו מכינים זאת עם שמן מותר,
אינג'רה ומעין קוטג'. מערבבים

605

01:45:41,880 <-- 01:45:39,640

הכל יחד ונוצר פיטפט.

606

01:45:48,520 <-- 01:45:42,400

אחרי שאוכלים את זה, אין בעיה לצום.

607

01:45:55,280 <-- 01:45:50,840

האוכל הזה מחזיק אותם שלא יהיו רעבים.

608

01:46:00,840 <-- 01:45:57,000

מה היו עושים בכיפור חוץ מתפילות וצום?

609

01:46:03,160 <-- 01:46:00,920

בסוף הצום

610

01:46:08,440 <-- 01:46:05,400

מגישים לחמים מיוחדים לקסיים

611

01:46:17,000 <-- 01:46:10,360

שמברכים על האוכל והשתייה
וכך יוצא יום כיפור.

612

01:46:21,680 <-- 01:46:17,400

כל אנשים מביאים
לחמים מיוחדים וסואה לשתיה (בירה ביתית).

613

01:46:24,480 <-- 01:46:21,880

אוכלים, שותים.

614

01:46:25,920 <-- 01:46:24,720

עד ששבעים.

615

01:46:31,680 <-- 01:46:26,040

מה הכי חקוק לך בזכרון על אתיפיה?

616

01:46:35,040 <-- 01:46:32,000

ממש חקוק לך בזכרון

617

01:46:39,880 <-- 01:46:35,160

אני זוכרת שכאשר עברתי לטגריי,
התגעגעי מאוד למשפחתי שהיו בוולקייט.

618

01:46:48,800 <-- 01:46:41,080

כשהייתי רואה אנשים, אחים ואחיות מדברים,
הגעגעו היה צף שוב.

619

01:46:56,840 <-- 01:46:54,320

זה אכל אותי מבפנים

620

01:46:58,640 <-- 01:46:56,920

ממש סבלתי מגעגועים למשפחתי.

621

01:47:06,040 <-- 01:47:01,680

יש לי אחים, אבל מרגיש כאילו אין לי.

622

01:47:12,240 <-- 01:47:09,200
הייתה לי הרגשה מוזרה.

623

01:47:15,960 <-- 01:47:13,000
אבל ברוך ה'

624

01:47:18,840 <-- 01:47:17,120
היום אני בסדר.

625

01:47:22,080 <-- 01:47:19,000
אבל אז הייתי ממש בגעגועים עמוקים.

626

01:47:25,600 <-- 01:47:22,920
יש לי אמא, אך התחושה היא כאילו אין לי.

627

01:47:30,120 <-- 01:47:26,800
יש לי אחים אבל מרגישה כאילו אין לי.

628

01:47:31,360 <-- 01:47:30,600
בגלל הקשר שהוא לא יומיומי
זה מרגיש כאילו אין אף אחד.

629

01:47:42,520 <-- 01:47:37,800
איזה סיפורים היו מספרים לילדים?

630

01:47:46,520 <-- 01:47:42,640
היו זוג, בעל ואישה.

631

01:47:51,280 <-- 01:47:47,360
לאישה קראו בחהבחה
ולבעלה קרא בקנטיאיי.

632

01:47:54,160 <-- 01:47:52,360
קראו להם בחהבחה ובקנטיאיי.

633

01:48:04,000 <-- 01:47:59,120
לזוג נולד בן,

634

01:48:07,400 <-- 01:48:04,280
כן, נולד להם בן.

635

01:48:09,760 <-- 01:48:07,480
היא סבלה מאבעבועות רוח לכן,
ביקשה מבעלה שילך

636

01:48:13,560 <-- 01:48:09,920
ויביא מאמא שלה קרם מיוחד ושמנוני.

637

01:48:19,760 <-- 01:48:13,680
הבעל הגיע לחמתו
וסיפר לה אודות אשתו,

638

01:48:22,920 <-- 01:48:19,880
היא נתנה לו את הקרם המיוחד
והשמנוני בכד.

639

01:48:29,560 <-- 01:48:23,000
חמתו בקשה ממנו שילך מהר,
לפני שהקרם ימס וימסור לאשתו.

640

01:48:31,960 <-- 01:48:29,680
בדרכו, הקרם נמס.

641

01:48:38,000 <-- 01:48:32,760
הוא ראה שהאדמה שסועה מרוב יובש,
לכן החליט למרוח את האדמה בקרם.

642

01:48:44,600 <-- 01:48:38,640
כשהגיע, אמר לאשתו שראה
את האדמה שסועה ומיובשת,

643

01:48:51,920 <-- 01:48:45,120
ריחם על האדמה ומרח עלייה את הקרם.

644

01:48:54,680 <-- 01:48:52,520
לאחר שאשתו שמעה את הסיפור,

645

01:48:57,920 <-- 01:48:54,840
שלחה אותו שוב
להביא את הקרם המיוחל.

646

01:49:00,640 <-- 01:48:59,000
כאשר הגיע לחמתו,

647

01:49:05,080 <-- 01:49:01,040
נתנה לו חמתו קרם בתוך כד
וציוותה שוב שילך מהר.

648

01:49:09,120 <-- 01:49:05,720
בדרך הקרם נמס והתחיל לטפטף
על בגדיו וליכלך אותו.

649

01:49:15,360 <-- 01:49:10,040
בקנטיאיי כעס על הכד שליכלך את
בגדיו, זרק אותו על הריצפה וניפץ אותו.

650

01:49:21,600 <-- 01:49:15,920
הבעל סיפר לאשתו בחהבחה אודות הכד
החוצפן שליכלך אותו ושמכעס שבר אותו.

651

01:49:29,320 <-- 01:49:22,120
למחרת, אשתו שלחה אותו שוב שילך
לאמא שלה ויביא לה את הקרם.

652

01:49:33,160 <-- 01:49:29,880
בקנטיאיי סיפר לחמתו את אשר קרה בדרכו

653

01:49:39,280 <-- 01:49:33,280

אך הוא בכל זאת בא מפני
שאשתו עדיין סובלת.

654

01:49:41,520 <-- 01:49:39,680

חמתו שמעה את הסיפור,

655

01:49:48,880 <-- 01:49:41,880

נתנה לו פרה,
בכדי שמהחלב יפיקו בעצמם את הקרם.

656

01:49:52,600 <-- 01:49:50,560

היא ציוותה עליו,

657

01:49:59,120 <-- 01:49:52,680

לבל ישלח את הפרה לבדה
צריך לשמור עליה מקרוב.

658

01:50:04,600 <-- 01:49:59,680

לכן כאשר הגיע הביתה קשר את
בנם הקטן לזנבה של הפרה.

659

01:50:07,520 <-- 01:50:04,680

הפרה השתוללה והתפרעה בכל מיני מקומות,

660

01:50:10,680 <-- 01:50:07,760

כשחזרה רק ידו של הילד
נשארה קשורה לזנבה.

661

01:50:13,760 <-- 01:50:10,760

בקנטיאיי ובחהבחה,
הרביצו לפרה עד שמתה.

662

01:50:17,440 <-- 01:50:14,920

בקנטיאיי הלך לחמתו,

663

01:50:22,080 <-- 01:50:17,920
וסיפר שהפרה הרגה את בנם.

664

01:50:27,600 <-- 01:50:23,920
ושלבחהבחה אין מה ללבוש.

665

01:50:30,800 <-- 01:50:27,760
היא הציעה לו שיפשוט את העור
של הפרה,

666

01:50:32,520 <-- 01:50:30,880
ימכור אותו ובכסף יקנה בגדים לאשתו.

667

01:50:38,440 <-- 01:50:32,600
הוא חזר הביתה, פשט את העור
של הפרה וכיסה את אשתו.

668

01:50:41,160 <-- 01:50:39,240
העור התיבש והאישה גם.

669

01:50:44,520 <-- 01:50:41,240
היא לא יכלה לזוז, לא לשבת ולא לעמוד.

670

01:50:47,360 <-- 01:50:44,600
כאשר לא ידע מה לעשות,
הלך ופנה לחמתו.

671

01:50:51,040 <-- 01:50:47,480
הוא סיפר לה כי הלביש
וכיסה את אשתו בעור

672

01:50:55,280 <-- 01:50:51,120
ועכשיו היא התיבשה בפנים.
והוא חסר אונים.

673

01:50:57,840 <-- 01:50:55,360
חמתו שמעה והציעה לו שיכניס
אותה לתוך מים כדי שהעור יתרכך.

674

01:51:00,640 <-- 01:50:57,920
הוא הלך וחיפש מקור מים.

675

01:51:06,040 <-- 01:51:01,000
מצא אגם שאף אדם
לא נכנס אליו וזרק אותה פנימה.

676

01:51:09,720 <-- 01:51:06,560
האישה צללה במעמקים ושקעה.

677

01:51:14,160 <-- 01:51:09,800
בעלה קרא לה, בחהבחה, בחהבחה,
אין קול ואין עונה.

678

01:51:17,440 <-- 01:51:14,640
הוא הלך לחמתו וסיפר לה
כי הכניס את אשתו למים

679

01:51:20,600 <-- 01:51:17,560
אך היא לא עונה לקריאותיו.

680

01:51:24,800 <-- 01:51:21,880
היא דאגה מאוד לבת שלה,

681

01:51:32,800 <-- 01:51:29,760
הכינה אוכל והלכה איתו לאותו אגם
שהכניס את בחהבחה.

682

01:51:34,720 <-- 01:51:32,880
הם הגיעו לאגם,

683

01:51:36,960 <-- 01:51:34,800

קראה שוב ושוב לבתה בשמה,

684
01:51:38,760 <-- 01:51:37,080
אך, אין קול ואין עונה.

685
01:51:41,280 <-- 01:51:38,840
לכן החליטה לקפוץ פנימה להוציא אותה.

686
01:51:46,040 <-- 01:51:41,720
כעבור כמה דקות, הבעל, בקנטיאיי

687
01:51:48,800 <-- 01:51:46,200
קרא שוב ושוב לאישתו ולחמתו.

688
01:51:50,360 <-- 01:51:48,960
הוא ראה שהן לא עונות לו,

689
01:51:54,360 <-- 01:51:50,480
הוא חשב שהן אוכלות את האוכל לבדן.

690
01:51:56,640 <-- 01:51:54,680
הוא החליט לקפוץ פנימה

691
01:52:01,760 <-- 01:51:56,920
כדי שיספיק לאכול יחד איתן
את האוכל לפני הן גומרות אותו.

692
01:52:05,080 <-- 01:52:02,440
חכמי חלם, כך נגמרו וכולם טבעו.

693
01:52:10,560 <-- 01:52:05,880
העור התיבש ונדבק לגוף האישה
היא לא יכולה לעמוד ולא לשבת.

694
01:52:16,120 <-- 01:52:11,280

חסר אונים פנה לחמתו.

695

01:52:21,440 <-- 01:52:17,000

סיפר לחמתו את אשר קרתה לאשתו

696

01:52:26,280 <-- 01:52:22,200

מיובשת בתוך העור לא יכולה לעמוד או לשבת.
תכניס אותה למים שהעור יתרכך ציוותה חמתו.

697

01:52:28,800 <-- 01:52:26,600

הלך חיפש וחיפש מקור מים.

698

01:52:32,440 <-- 01:52:29,200

מצא אגם אשר שום אדם לא נכנס אליו,

699

01:52:36,760 <-- 01:52:32,520

זרק אותה לתוך המים.

700

01:52:42,000 <-- 01:52:38,080

האישה צללה במעמקים ושקעה.
הוא קרא בחהבחה בחהבחה.

701

01:52:45,520 <-- 01:52:42,160

אין תגובה ואין מענה.

702

01:52:51,400 <-- 01:52:46,400

הלך שוב לחמתו
וסיפר שהיא לא עונה לו.

703

01:52:54,840 <-- 01:52:51,480

הכנסתי אותה לאגם
והיא לא עונה.

704

01:52:57,680 <-- 01:52:55,320

אה... ככה?

705

01:53:01,560 <-- 01:52:58,280
הכינה אוכל והלכה איתו לאגם

706

01:53:07,280 <-- 01:53:01,880
שהכניס את בחהבחה.

707

01:53:09,640 <-- 01:53:07,920
האם קרא בחהבחה, בחהבחה.

708

01:53:13,120 <-- 01:53:10,040
כאשר ראתה שאין תגובה
קפצה פנימה להוציא אותה.

709

01:53:17,000 <-- 01:53:13,520
קפצה האם לאגם.

710

01:53:20,600 <-- 01:53:17,160
הבעל קרא וקרא בשמן
כשאר ראה שהן לא עונות.

711

01:53:23,320 <-- 01:53:21,080
חשב לעצמו שהן אוכלות את האוכל לבדן
וקפץ פנימה

712

01:53:24,560 <-- 01:53:23,680
גם הוא.

713

01:53:26,040 <-- 01:53:24,640
ככה נגמר ה...

714

01:53:29,520 <-- 01:53:27,760
ככה מתו כולם.

715

01:53:33,880 <-- 01:53:31,680
יש עוד סיפורים נוספים?

716

01:53:41,280 <-- 01:53:35,600
הייתה אישה שבעלה קינא לה תמיד,

717

01:53:49,480 <-- 01:53:42,040
היה מאשים את אשתו תמיד,

718

01:53:52,200 <-- 01:53:49,600
שהיא בוגדת בו.

719

01:53:56,280 <-- 01:53:52,760
אני לא בוגדת בך, ענתה האישה.
אבל התלוננה כל הזמן שהיא חולה.

720

01:54:00,520 <-- 01:53:56,400
ואכן, היא בגדה בו.

721

01:54:03,800 <-- 01:54:01,120
מאחר והיה לה מאהב, היא
אמרה שהיא מאוד חולה.

722

01:54:09,120 <-- 01:54:04,320
אמרה לבעלה, יש תרופה שנקראת "ידורו גוד".

723

01:54:11,960 <-- 01:54:09,720
לך ותשיג לי אותה.

724

01:54:16,320 <-- 01:54:12,800
מאיפה אני מביא את התרופה?
שאל הבעל.

725

01:54:22,880 <-- 01:54:16,440
לא יודעת, תשאל ותביא ציוותה האישה.

726

01:54:25,840 <-- 01:54:24,040

לתרופה קראו "ידורו גוד".

727

01:54:29,120 <-- 01:54:25,920
הוא שאל וחקר.

728

01:54:32,680 <-- 01:54:29,200
אנשים בכל מיני מקומות.

729

01:54:36,440 <-- 01:54:32,760
עד שמצא אנשים שאמרו לו שהם
מכירים את ה"ידורו גוד".

730

01:54:40,000 <-- 01:54:36,480
הם הפנו אותו לאדם, שיש ברשותו
את התרופה.

731

01:54:42,000 <-- 01:54:40,080
הלך אל אותו אדם,

732

01:54:47,280 <-- 01:54:42,080
סיפר לו שאישתו חולה וזקוקה לתרופה.

733

01:54:53,560 <-- 01:54:52,160
שאל היכן ניתן למצוא את התרופה,
ידורו גוד.

734

01:54:56,320 <-- 01:54:54,200
הפנו אותו לאדם שיש ברשותו את התרופה.

735

01:54:58,680 <-- 01:54:56,360
אותו אדם הראה לו איך להשתמש בתרופה.
(מה בעצם צריך לעשות עם העצמות).

736

01:55:01,880 <-- 01:54:58,720
הוא אומר ידורו גוד תשחט, נשחט מעצמו.

737

01:55:06,680 <-- 01:55:02,160
ידורו גוד תתנקה מהנוצות, מתנקה מעצמו.

738

01:55:10,120 <-- 01:55:07,160
ידורו גוד תשטף, נשטף מעצמו.

739

01:55:12,360 <-- 01:55:10,200
ידורו גוד תתבשל, מתבשל מעצמו.

740

01:55:16,720 <-- 01:55:13,240
ידורו גוד גש, ניגש אליו מעצמו.

741

01:55:21,280 <-- 01:55:17,440
מהשלב הזה, מסביר האדם לבעל,

742

01:55:26,200 <-- 01:55:21,360
עליך לאכול רק את הבשר
מבלי לשבור את העצמות.

743

01:55:29,400 <-- 01:55:27,040
אכלו רק את הבשר,

744

01:55:34,360 <-- 01:55:31,320
את העצמות,

745

01:55:38,960 <-- 01:55:34,440
הכניס לסיר וסגר.

746

01:55:42,040 <-- 01:55:39,240
האדם בעל התרופה ציווה:
ידורו גוד תהפוף לתרנגול.

747

01:55:46,280 <-- 01:55:42,200
הפך לתרנגול, התרנגול התנועע
ופרש את כנפיו.

748

01:55:48,760 <-- 01:55:46,880
וכך הורה לו לקחת את תרופת "ידורו גוד".

749

01:55:57,920 <-- 01:55:51,680
הבעל חזר והסביר לאשתו על התרופה.
היא ציוותה ידורו גוד תשחט, נשחט.

750

01:56:02,040 <-- 01:55:58,760
ידורו גוד תתנקה מהנוצות, התנקה.

751

01:56:04,560 <-- 01:56:02,600
ידורו גוד תשטף, נשטף.

752

01:56:07,440 <-- 01:56:04,920
ידורו גוד תתבשל, התבשל מעצמו.

753

01:56:10,840 <-- 01:56:08,160
האיש המשיך בציווי, ידורו גוד גש, ניגש.
עכשיו אוכלים רק את הבשר הסביר הבעל,

754

01:56:12,760 <-- 01:56:10,920
לא לאכול את העצמות.

755

01:56:17,960 <-- 01:56:13,440
כשסיימו לאכול, החזיר הבעל את

756

01:56:21,200 <-- 01:56:18,400
העצמות לסיר.

757

01:56:24,480 <-- 01:56:22,280
ידורו גוד
תהפוך לתרנגול

758

01:56:27,880 <-- 01:56:25,200

הפך מיד לתרנגול

759

01:56:31,880 <-- 01:56:28,720
הסביר לאישה שזו התרופה והלך לעבודתו

760

01:56:35,720 <-- 01:56:33,000
לאחר מכן הגיע המאהב.

761

01:56:40,840 <-- 01:56:36,920
האישה הראתה לו את התרופה.

762

01:56:45,600 <-- 01:56:41,800
ידורו גוד תשחט, נשחט, ידורו גוד תתנקה
מהנוצות, התנקה.

763

01:56:47,080 <-- 01:56:45,680
תשטף, נשטף, תתבשל, התבשל.

764

01:56:49,600 <-- 01:56:47,520
גש, נגש.

765

01:56:54,880 <-- 01:56:50,760
לא.

766

01:56:59,240 <-- 01:56:55,400
לא, התבלבלתי.
לאחר שהוא התבשל,

767

01:57:02,160 <-- 01:57:00,200
גש, אין תגובה.

768

01:57:04,800 <-- 01:57:02,240
ידורו גוד, גש, אין תגובה.

769

01:57:09,440 <-- 01:57:05,520

אני לא מבינה למה זה לא עובד,
תעשה טובה לך תביא אותו.

770

01:57:13,400 <-- 01:57:10,280
המאהב ניגש התכופף להביא את הסיר,

771

01:57:15,520 <-- 01:57:13,520
התאבן כשהוא מכופף.

772

01:57:21,680 <-- 01:57:16,760
האישה ראתה שהוא מתעכב,
לכן קראה לו, אך הוא לא עונה.

773

01:57:23,800 <-- 01:57:21,760
לכן ניגשה אליו היא בעצמה והתכופפה.

774

01:57:26,040 <-- 01:57:23,880
לקחת את הסיר, היא גם התאבנה במקום.

775

01:57:33,000 <-- 01:57:26,400
כך שניהם נשארו שם מאובנים עד
שהבעל חזר מעבודתו ומצא אותם.

776

01:57:39,680 <-- 01:57:33,200
כך התגלה סודה הכמוס של האישה.
הבעל קרא לכל השכנים,

777

01:57:42,800 <-- 01:57:40,680
והראה להם את המחזה בביתו

778

01:57:44,760 <-- 01:57:42,880
והציע להם לבדוק טוב קורה בביתם.